

32006D0594

6.9.2006

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 243/37

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА**от 4 август 2006 година****относно показателното разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за задължения, поети във връзка с цел „сближаване“ за периода 2007 — 2013 г.**

(нотифицирано под номер C(2006) 3474)

(2006/594/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета от 11 юли 2006 г. за установяване на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд и Кохезионния фонд и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1260/1999⁽¹⁾, и по-специално член 18, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 3, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1083/2006 целта „сближаване“ е насочена към ускоряване на сближаването между държавите-членки и най-слабо развитите региони.
- (2) Съгласно член 4, параграф 1, буква а) от Регламент (ЕО) № 1083/2006 Европейският фонд за регионално развитие, Европейският социален фонд и Кохезионният фонд (наричани по-нататък „Фондовете“) дават своя принос за изпълнението на целите, поставени в член 3, параграф 2, буква а) от посочения регламент.
- (3) Съгласно член 18, параграф 1, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1083/2006 разпределението на наличните средства с оглед на поетите от фондовете бюджетни кредити за поети задължения е направено така, че да се постигне значително съсредоточаване в районите, които са свързани с целта „сближаване“.
- (4) Съгласно член 19 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 81,54 % от наличните средства на базата на бюджетните кредити за задължения, поети по фондовете за периода от 2007 до 2013 г., следва да се насочат за изпълнение на целта „сближаване“, като от тях 4,99 % отиват по предназначение за преходно и специфично подпомагане, посочено в член 8, параграф 1, 23,22 % — за финансирането, посочено в член 5, параграф 2, и 1,29 % — за преходно и специфично подпомагане съгласно член 8, параграф 3 от същия регламент.
- (5) Необходимо е да се пристъпи към индикативна разбивка по държави-членки на ресурсите, които ще бъдат насочени за изпълнението на цел „сближаване“. По силата на член 18,

параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 тази разбивка се извършва съгласно критериите и по методологията, изложени в приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006.

- (6) В точки 1 и 2 от приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006 се определят методът за разпределение на наличните ресурси съответно към регионите, за които се допуска подпомагане за изпълнение на цел „сближаване“, и държавите-членки, за които се допуска подпомагане от Кохезионния фонд.
- (7) В точка 6, буква а) и точка 6, буква в) от приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006 се определя методът за изчисляване на размера на отпусканите средства по силата на преходното подпомагане, посочено в член 8, параграфи 1 и 3 от споменатия регламент.
- (8) В точка 7 от приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006 се определят максималните нива на трансферите от фондовете за всяка отделна държава-членка.
- (9) В точки от 12 до 31 от приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006 се определят размерите на помощта, свързана с някои специфични случаи в периода 2007—2013 г.
- (10) Съгласно член 24 от Регламент (ЕО) № 1083/2006 0,25 % от наличните ресурси съгласно поетите ангажменти на фондовете за периода 2007—2013 г. се отделят за финансиране на техническа помощ за инициативи на Комисията. Индикативното разпределение по държави-членки следва да изключва сумата, съответстваща на тази техническа помощ,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Индикативните суми по държави-членки, от бюджетните кредити за поети задължения за региони, които са в правото си да се ползват от финансиране от Структурните фондове за цел „сближаване“, както се посочва в член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, включително и допълнителните помощи, определени в приложение II към същия регламент, са представени в таблица 1 от приложение I към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 210, 31.7.2006 г., стр. 25.

Годишната разбивка по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения, посочени в предходния параграф, е представена в таблица 2 от приложение I.

Член 2

Индикативните суми по държави-членки от бюджетните кредити за поети задължения за преходно и специфично подпомагане от структурните фондове за постигане на цел „сближаване“ съгласно член 8, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, включително допълнителните помощи, определени в приложение II към същия регламент, са представени в таблица 1 от приложение II към настоящото решение.

Годишната разбивка по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения посочени в предходния параграф, е представена в таблица 2 от приложение II.

Член 3

Индикативните суми по държави-членки от бюджетните кредити за поети задължения за регионите, за които се допуска финансиране от Кохезионния фонд за постигане на цел „сближаване“ съгласно член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, са представени в таблица 1 от приложение III към настоящото решение.

Годишната разбивка по държави-членки бюджетните кредити за поети задължения посочени в предходния параграф, е представена в таблица 2 от приложение III.

Член 4

Индикативните суми по държави-членки от бюджетните кредити за поети задължения за държавите-членки, за които се допуска да се ползват от преходно и специфично подпомагане от Кохезионния фонд за постигане на цел „сближаване“ съгласно член 8, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1083/2006, са представени в таблица 1 от приложение IV към настоящото решение.

Годишната разбивка по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения, посочени в предходния параграф, е представена в таблица 2 от приложение IV към настоящото решение.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 4 август 2006 година.

За Комисията

Danuta HÜBNER

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за пости задължения за региони, за които се допуска финансиране от структурните фондове за цел „сближаване“ за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г.

Държави-членки	Региони, за които се допуска подпомагане за цел „сближаване“	ТАБЛИЦА 1 — Размер на целевите суми (при цени за 2004 г.)						(EUR)
		14	20	24	26	28	30	
		допълнително финансиране съгласно приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета, по параграф:						
Ceská republika	15 111 066 754							
Deutschland	10 360 473 669			31 365 110				166 582 500
Eesti	1 955 979 029				1 139 650 000			
Ellada	8 358 352 296							
España	17 283 774 067							
France	2 403 498 342		427 408 905				825 930 000	
Italia	17 993 716 405							
Latvija	2 586 694 732			53 886 609				
Lietuva	3 875 516 071			79 933 567				
Magyarország	12 622 187 455							
Malta	493 750 177							
Polska	38 507 171 321	880 349 050						
Portugal	15 143 387 819		58 206 001					
Slovenija	2 401 302 729							
Slovensko	6 214 921 468							
United Kingdom	2 429 762 895							
Общо	157 741 555 229	880 349 050	485 614 906	165 185 286	1 396 500 000	825 930 000	166 582 500	

(EUR)

ТАБЛИЦА 2 — Годишна разбивка на бюджетните кредити (при цени за 2004 г.)

Държава-членка	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.
Ceská republika	1 993 246 617	2 050 979 461	2 106 089 584	2 162 632 571	2 216 183 128	2 266 449 252	2 315 486 141
Deutschland	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167	1 503 865 167
Eesti	229 977 253	245 929 572	262 982 602	281 212 290	300 982 256	322 136 118	344 124 048
Ellada	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328	1 194 050 328
España	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581	2 668 610 581
France	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321	404 415 321
Italia	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915	2 688 520 915
Latvija	308 012 292	330 054 158	353 328 505	376 808 997	400 322 218	424 084 983	447 970 188
Lietuva	528 903 377	525 252 930	525 724 448	549 071 072	581 530 171	606 085 051	638 882 589
Magyarország	1 838 275 243	1 749 371 409	1 634 208 005	1 659 921 561	1 847 533 517	1 913 391 641	1 979 486 079
Malta	81 152 175	73 854 132	68 610 286	61 225 559	61 225 559	68 610 286	79 072 180
Polska	5 686 360 306	5 705 409 032	5 720 681 799	5 535 346 918	5 557 271 412	5 579 376 731	5 603 074 173
Portugal	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260	2 171 656 260
Slovenija	423 258 365	397 135 571	370 643 430	343 781 942	316 551 106	288 950 923	260 981 392
Slovensko	939 878 406	896 645 972	845 960 417	765 136 058	807 732 837	873 727 195	1 085 840 583
United Kingdom	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985	347 108 985
Общо	23 007 291 591	22 952 859 794	22 866 456 633	22 713 364 525	23 067 559 761	23 321 039 737	23 733 144 930

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за региони, които са в правото си да се ползват от финансиране от структурните фондове във вид на преходно и специфично подпомагане за цел „сближаване“ за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г.

(EUR)

Държава-членка	ТАБЛИЦА 1 — Размер на целевите суми (при цени за 2004 г.)				
	Региони, за които се допуска подпомагане за цел „сближаване“	допълнително финансиране съгласно приложение II от Регламент (ЕО) № 1083/2006, по параграфи:			
		26	27	28	30
België/Belgique	577 162 814				
Deutschland	3 703 187 217				57 855 000
Ellada	5 764 732 161				
España	1 281 194 398	99 750 000	49 874 998		
Italia	276 189 653			110 722 500	
Österreich	158 159 247				
Portugal	253 475 814				
United Kingdom	157 668 280				
Total	12 171 769 584	99 750 000	49 874 998	110 722 500	57 855 000

(EUR)

Държава-членка	ТАБЛИЦА 2 — Годишна разбивка на бюджетните кредити (при цени за 2004 г.)						
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
België/Belgique	140 860 108	121 390 683	101 921 256	82 451 831	62 982 404	43 512 979	24 043 553
Deutschland	653 249 463	614 596 891	575 944 319	537 291 745	498 639 173	459 986 599	421 334 027
Ellada	1 013 524 846	950 194 286	886 863 726	823 533 166	760 202 605	696 872 046	633 541 486
España	344 327 561	297 685 964	251 044 367	204 402 770	157 761 175	111 119 578	64 477 981
Italia	85 272 320	75 272 602	65 272 883	55 273 165	45 273 446	35 273 728	25 274 009
Österreich	27 808 219	26 070 205	24 332 192	22 594 178	20 856 165	19 118 151	17 380 137
Portugal	64 441 805	55 031 480	45 621 155	36 210 831	26 800 506	17 390 181	7 979 856
United Kingdom	40 228 788	34 327 205	28 425 623	22 524 040	16 622 457	10 720 875	4 819 292
Общо	2 369 713 110	2 174 569 316	1 979 425 521	1 784 281 726	1 589 137 931	1 393 994 137	1 198 850 341

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Показателно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за региони, за които се допуска финансиране от Кохезионния фонд във вид на преходно и специфично подпомагане за цел „сближаване“ за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г.

(EUR)

Държава-членка	ТАБЛИЦА 1 — Размер на бюджетните кредити (при цени за 2004 г.)	
		допълнително финансиране съгласно приложение II към Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета, точка 24
Ceská republika	7 809 984 551	
Eesti	1 000 465 639	16 157 785
Ellada	3 280 399 675	
Kypros	193 005 267	
Latvija	1 331 962 318	27 759 767
Lietuva	1 987 693 262	41 177 899
Magyarország	7 570 173 505	
Malta	251 648 410	
Polska	19 512 850 811	
Portugal	2 715 031 963	
Slovenija	1 235 595 457	
Slovensko	3 424 078 134	
Общо	50 312 888 992	85 095 451

EUR

Държава-членка	ТАБЛИЦА 2 — Годишна разбивка на бюджетните кредити (при цени за 2004 г.)						
	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.
Ceská republika	1 032 973 476	1 061 839 898	1 089 394 960	1 117 666 453	1 144 441 732	1 169 574 794	1 194 093 238
Eesti	118 267 391	126 243 551	134 770 066	143 884 910	153 769 893	164 346 824	175 340 789
Ellada	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525	468 628 525
Kypros	52 598 692	42 866 160	33 133 627	23 401 096	13 668 564	13 668 564	13 668 564
Latvija	159 639 206	170 660 138	182 297 312	194 037 557	205 794 168	217 675 551	229 618 153
Lietuva	180 857 472	230 966 558	277 869 373	303 013 907	320 491 883	348 611 677	367 060 291
Magyarország	328 094 604	687 358 082	1 080 433 910	1 308 130 864	1 343 212 938	1 388 664 318	1 434 278 789
Malta	24 809 997	32 469 219	37 971 049	45 716 955	45 716 955	37 971 049	26 993 186
Polska	1 883 652 471	2 208 285 009	2 532 817 229	2 755 750 999	3 075 155 487	3 377 773 568	3 679 416 048
Portugal	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709	387 861 709
Slovenija	86 225 407	115 705 905	145 555 750	175 774 942	206 363 481	237 321 369	268 648 603
Slovensko	197 125 902	317 519 267	452 740 053	630 951 164	664 262 430	668 505 352	492 973 966
Общо	4 920 734 852	5 850 404 021	6 823 473 563	7 554 819 081	8 029 367 765	8 480 603 300	8 738 581 861

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Индикативно разпределение по държави-членки на бюджетните кредити за поети задължения за държавите-членки, за които се допуска финансиране от Кохезионния фонд във вид на преходно и специфично подпомагане за цел „сближаване“ за периода от 1 януари 2007 г. до 31 декември 2013 г.

(EUR)

Държава-членка	ТАБЛИЦА 1 — Размер на бюджетните кредити (при цени за 2004 г.)
España	3 241 875 000
Общо	3 241 875 000

(EUR)

Държава-членка	ТАБЛИЦА 2 — Годишна разбивка на бюджетните кредити (при цени за 2004 г.)						
	2007 г.	2008 г.	2009 г.	2010 г.	2011 г.	2012 г.	2013 г.
España	1 197 000 000	847 875 000	498 750 000	249 375 000	199 500 000	149 625 000	99 750 000
Общо	1 197 000 000	847 875 000	498 750 000	249 375 000	199 500 000	149 625 000	99 750 000